

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur**

Band (Jahr): **64 (1984)**

Heft 10

PDF erstellt am: **17.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

serer Muttersprachen Deutsch und Schweizerdeutsch, unser Verhältnis zur Sprache immer wieder von neuem überdenken müssten. Die vier Punkte sind, ich brauche es nicht zu sagen, nur vier Steinchen in einem Mosaik, an dessen Bild wir alle arbeiten und wirken, ob wir es wollen oder nicht, ob wir es bewusst tun oder unbewusst. Es ist ein Bild, in dem sich drei Schichten überlagern: Sprache, Denken und Wirklichkeit, die wir wahrnehmen und mitzugestalten versuchen als Bürgerinnen und Bürger, als Zeitgenossen. Als Radioschaffende an diesem Bild arbeiten heisst für mich, immer wieder von neuem abwägen, für welche der beiden Seiten unserer Münze Muttersprache wir uns entscheiden, für Kopf oder Zahl, und was wir mit diesem Entscheid bewirken.

Als ein Ganzes ist unsere Muttersprache mit ihrer Mundart und ihrer Schriftsprache zu verstehen, als Ganzes ist sie zu benützen und zu ver-

mitteln: als Schweizerdeutsch und als Hochdeutsch, je mit ihren Vorzügen und ihren Stärken. Wir werden zwar als Medienschaffende den Lauf der Dinge, die Arbeit der ganzen Sprachgemeinschaft am Mosaik nicht aufhalten oder wesentlich verändern können, das glaube ich nicht. Wir werden aber unsere Steinchen setzen. Und in einem solchen Bild kann ein Steinchen viel bedeuten: es kann eine Korrektur endgültig sichtbar machen, eine gehante Linie klar hervortreten oder auch definitiv abbrechen lassen. Deshalb müssten Fragen um unsere Mediensprache als Fragen um unsere Sprache überhaupt verstanden werden, und das heisst: als Fragen letztlich um unsere Identität als Individuen und auch als Gemeinschaft. In diesem Zusammenhang deutet sich auch die Verantwortung an, die wir in bezug auf unser Sprachverhalten am Radio tragen.

*Hardy Ruoss*

**KABA STAR - kopieren gesetzlich verboten.**



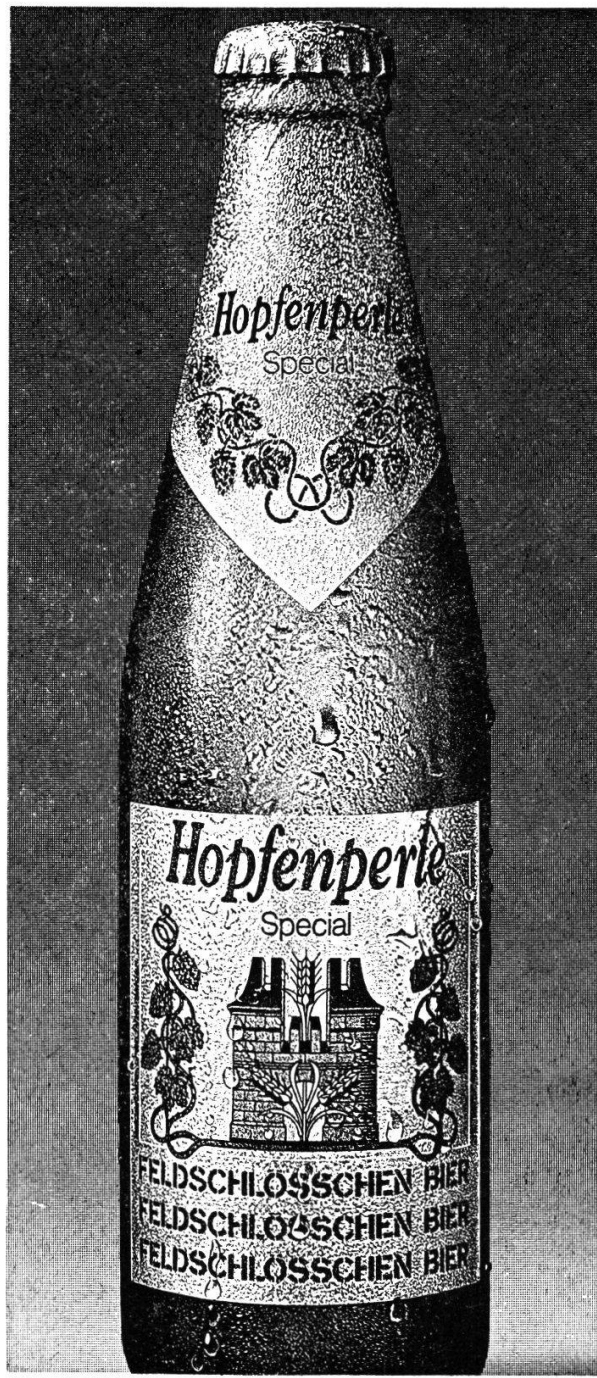
**W**er KABA STAR-Schlüsselkopien unbefugtherstellt, macht sich strafbar. KABA STAR-Duplikate dürfen nur vom Werk und nur gegen Unterschrift der bezugsberechtigten Personen angefertigt werden. Das ist gesetzlich festgelegt. Durch in- und ausländische Patente. KABA STAR ist das Schliess-System, bei dem Sie ein wirklich sicheres Gefühl haben können. Auf lange Sicht. Mehr erfahren Sie bei Ihrem Beschläge- oder Eisenwarenhändler.

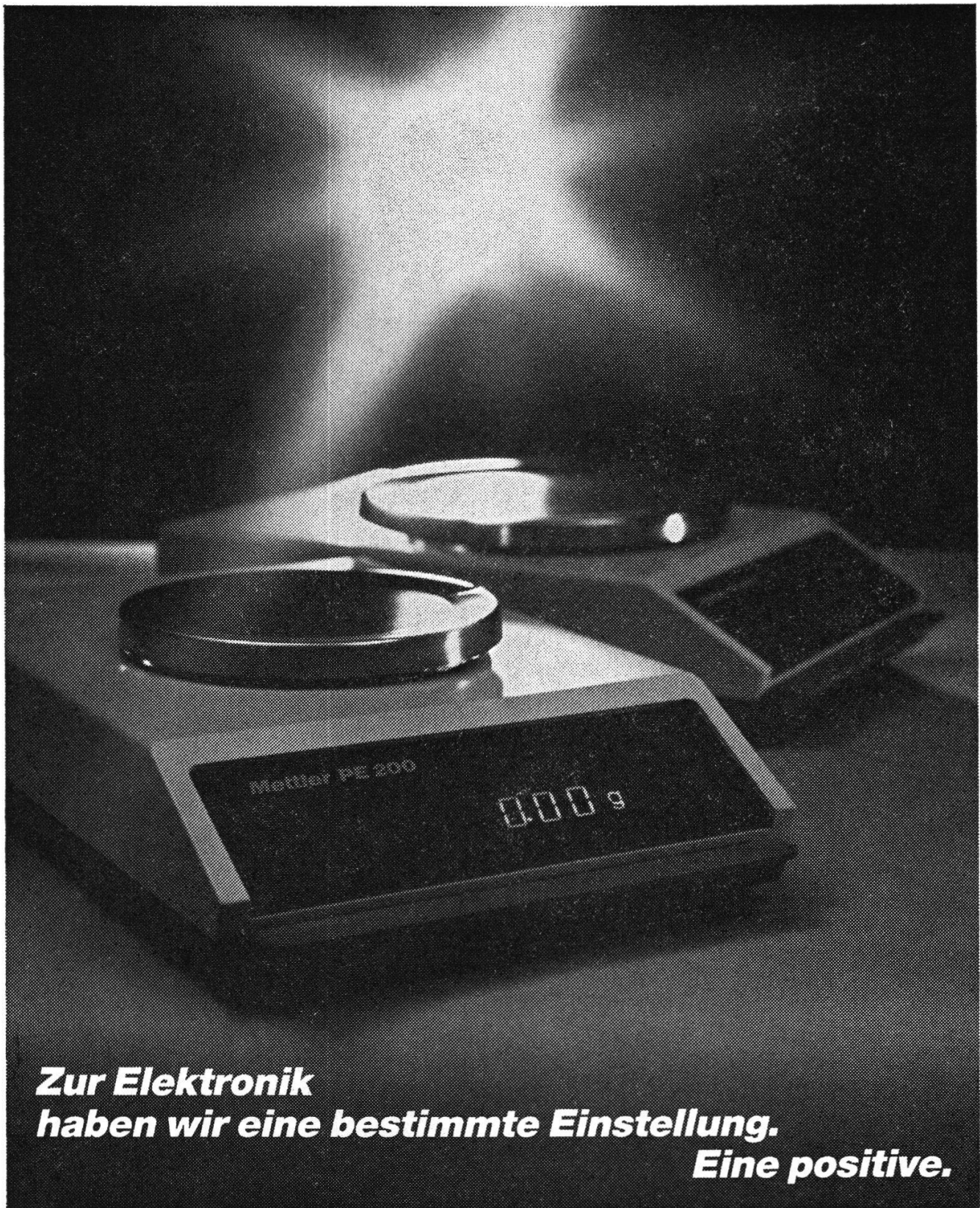


Bauer Kaba AG  
Postfach  
CH-8620 Wetzikon 1  
Telefon 01/931 61 11  
Telex 875 481

**KABA STAR. Denn Sicherheit beginnt beim Schloss.**

**Was lange gärt,  
wird endlich  
gut.**





**Zur Elektronik  
haben wir eine bestimmte Einstellung.  
Eine positive.**

Die Mettler Firmengruppe verbindet Präzisionsmechanik, Elektronik und Software zu fortschrittlichen Labor- und Industriewägen, welche professionellen Anwendern in aller Welt alles wägen, was zwischen 0,0000001 g und mehreren Tonnen schwer ist. Oder Mettler entwickelt Instrumente, welche die für Forschung

und Routine wesentlichen Temperatur- und Volumendaten so bereitstellen, dass sie sowohl in Helsinki wie in Tokio verstanden werden. Das sind herausfordernde Aufgaben für kompetente, einsatzfreudige Mitarbeiter in der Schweiz und im Ausland. Für Leute, welche die Elektronik wie wir sehen: positiv.

Mettler Instrumente AG  
8606 Greifensee  
Telefon (01) 941 22 41

Mettler Verkauf Schweiz  
Greifenseestrasse 25  
8604 Volketswil  
Telefon (01) 945 16 16

**Mettler**

# Sicher sein – Bankverein.



**Schweizerischer  
Bankverein**  
Société de  
Banque Suisse